

Happy Birthday William Shakespeare

DAD ANDREA L. RASSEL

■ **William Shakespeare fa part da la vita da nus tuts – e quai 450 onns suenter ch'el è naschì en il pitschen vitg da Stratford-upon-Avon, 180 kilometers en il nord-vest da Londra. Malgrà ch'i è passà bunamain in mez millenni fan las istorias da sias cumedias ed anc dapli quellas da sias tragedias part da nossa savida culturala – Romeo e Giulietta èn daventads sinonims per la grond'amur tragica e la figura da Macbeth e sia consorta stattan sco magari nagin'otra per la said da pusanza.** Blers da ses vers èn daventads citats che vegnan duvrads en la conversaziun quotidiana. Ed i na dat betg in meglier mument d'emprender d'enconuscher il grond bard anc meglier che l'onn 2014, l'onn da giubileum, che vegn festivà da vaglia en tut il mund.

Stratford-upon-Avon

Tant sco nus savain davart si'ovra, uschè pauc savain nus davart sia vita. La vita dal pli grond scriptur dramatic da l'Engalterra è taclada da misteris. Vairamain avain nus pulitamain paucs fatgs segirads, malgrà che scenziads han empruvà da reconstruir la vita da William Shakespeare dapi plirs tschientaners. Ils 26 d'avrigl 1564 sa chatta en il register da batten da Stratford-upon-Avon la registraziun «Gulielmus filius Johannes Shaksper». Perquai ch'ins na spetgava da lez temps betg ditg cun il batten èsi da quintar che William Shakespeare era naschì insacuras tranter ils 22 ed ils 24 d'avrigl avant 450 onns. Per regla vegn supponì ils 23 d'avrigl per motiv che Shakespeare è mort 52 onns pli tard ils 23 d'avrigl 1616.



Il famus portrait «Chandos». Presumablmain vesain nus William Shakespeare sin quest maletg. L'anè d'aur en sia ureglia fa forsa allusiun ad ina vita sper il main-stream. La vestgadira naira inditgescha en mintga cas ina tscherta bainstanza – taila pli favuraivla era brina.

MAD

Johannes, ni John Shakespeare, il bab da William, era in cuntschader, in vendider da guants, in commerziant da

graun e per in cert temp perfin magistrat da Stratford-upon-Avon. Sia dunna, Mary, era naschida sco figlia d'in agricul-

tur bainstant, in «gentleman-farmer». William crescha pia si en circumstanzas privilegidas, dentant lunsch davent da la chapitala. Il bab ha dentant perdi ina gronda part da la facultad uschia ch'i è da quintar che William Shakespeare sto sez avair gi' success finzial a Londra, perquai ch'el cumpra 1597 la segund gronda chasa a Stradford e turna adina puspè en la provinza.

Nus na savain quasi nagut davart l'ufanza da William Shakespeare e fitg pauc davart sia scolaziun. Apparentamain n'ha el betg frequentà ina università, ma el sto avair legi ils classichers, perquai ch'el sa referescha sin els en ses agens texts. L'onn 1582 marida el Anne Hathaway, ina dunna considerablmain pli veglia che William. Era sche William Shakespeare sa raduna pli tard a Londra ed Anne Shakespeare stat enavos a Stratford na datti nagin'ensaina che la lètg nun era ina ventiraivla – ils Shakespears han gi' quatter uffants.

Shakespeare il scriptur

Cura che Shakespeare ha cumenzà a scriver era el attatgà d'auters auturs sco (in) «actur ch'emprova sulettamain da scriver tocs da teater». L'onn 1594 ha Shakespeare preschentà in da ses teaters avant la regina Elizabeth e davent da là era ses num omnipreschent en la scena teatrala da Londra. Surtut il criticher da teater Robert Greene chantava il laud da Shakespeare e cumparegliava sias cumedias, ch'el numnava «honey-tongued», sias tragedias e ses teaters historics cun las ovras da Plautus e Seneca.

L'onn 1599 ha Shakespeare pudi cumprar en associaziun cun auters acturs da la cumpagnia da Richard Burbage il London Globe Theatre. Ina replica da

quest edifizis elisabethan po vegnir visità ozendi a Londra ed ins po gidair preschentaziuns pulitamain autenticas da teaters da Shakespeare en il «New Globe».

Stil da scriver

William Shakespeare ha svilupà in stil da scriver ch'è sa mussà medemamain sco dinamic sco era fitg unic; in stil che incorporescha – e transcendescha – numerus elements litterars. Shakespeare era specialmain fascinà dal conflict e la divergenza dal sentiment individual e da l'obligaziun publica. En ils teaters da Shakespeare fa ina figura publica insatge che cuntrafà als interess persunals da la medema figura. Uschia evotgescha il grond bard ina tensiun cuntinuanta durant tut il drama. Quels dus elements pon vegnir demonstrads en la figura da Hamlet, in um che vegn mess en ina situaziun publica (el sto vinditgar il mazament da ses bab) che sforza el d'agir en ina moda agressiva ch'el sa senta surdumandà dal tuttatatg cun ses caracter plitost cuntemplativ.

Onn da giubileum

Ils teaters da William Shakespeare s'audan mintg'onn tar ils tocs che vegnan mussads il pli savens sin las tribunas da noss mund. Quest onn pudain nus giudair anc dapli preschentaziuns ch'en in onn usità. Tgi che ha la schanza da far in viadi en l'Engalterra stuess en mintga cas betg laschar mitschar la schanza da visitar ina preschentaziun dad in dals teaters – udir ils plects dal grond scriptur en il linguatg original è ina revelaziun grondiusa. En mintga toc entupain nus vers che nus enconuschain gia ord contexts quotidian.